



©AMERIPHONE products are manufactured by Walker,
A Division of Plantronics, Inc.
12082 Western Avenue, Garden Grove, CA 92841
(800) 874-3005 VOICE • (800) 772-2889 TTY/TDD
(714) 897-4703 FAX
email: ameriphonecs@plantronics.com
website: www.ameriphone.com



E
N
G
L
I
S
H

WAKE • ASSURE

Alarm Clock

E
S
P
A
Ñ
O
L



F
R
A
N
Ç
A
I
S

Users' Guide



Table Of Contents

Safety Instructions	3
Function Identification	5
Setting up your Wake Assure Alarm Clock . .	6
How to set the time	7
How to set the alarm	7
How to set the ALARM mode	7
How to set the SECURITY TIMER	8
Battery Backup	9
Warranty and Service	10

Important Safety Instructions

CAUTION:

FOR CONTINUED PROTECTION AGAINST FIRE HAZARD, REPLACE ONLY SAME TYPE 3A, 125V FUSE

When using your alarm clock, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

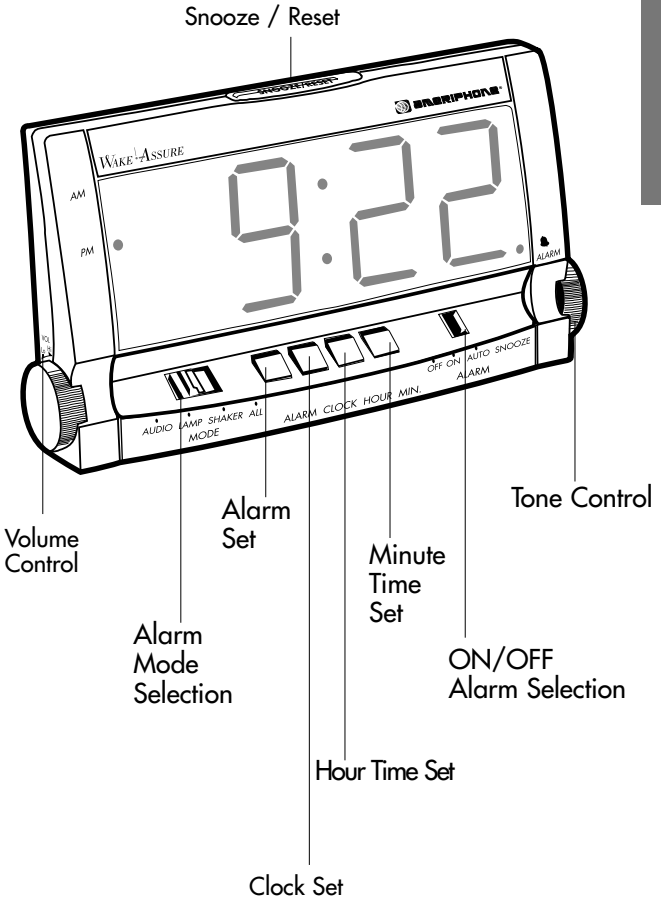
1. Read and understand all Instructions. Observe all warnings and other markings on the product.
2. There may be a slight chance of electric shock from lightning.
3. Do not use this product near water, or when you are wet. For example, do not use it in a wet basement or shower, or next to a swimming pool, bathtub, kitchen sink or laundry tub. Do not use liquids or aerosol sprays for cleaning. If the product comes in contact with any liquids, unplug any line or power cord immediately. Do not plug the product back in until it has dried thoroughly.
4. If this product does not operate normally, you cannot resolve the problem, or if the product is damaged, refer to the Ameriphone Warranty. Do not open this product except as may

be directed in this owner's manual. Opening this product or reassembling it incorrectly may expose you to hazardous voltages or other risks. Opening this product automatically voids the warranty.

5. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - A. When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
 - B. If liquid has been spilled on the product.
 - C. If the product has been exposed to rain or water.
 - D. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions because improper adjustment of other controls may result in further damage.
 - E. If the product has been dropped or appears damaged.
 - F. If the product exhibits a distinct change in performance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Function Identification

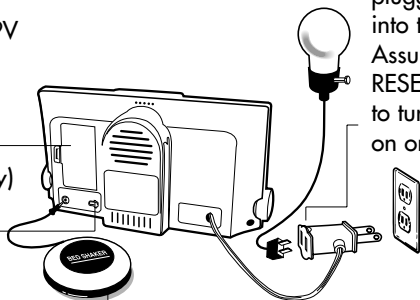


Setting up your Wake Assure Alarm Clock

Optional 9V battery
(To retain time and program setting only)

Security Timer

Bedshaker



Turn lamp on first before plugging it into the Wake Assure. Use RESET button to turn lamp on or off.

How to set the time

1. Press and hold the **CLOCK** button down.
2. Push the **HOUR** button until the desired hour [AM or PM] appears on the display panel.
3. Repeat Step 2 using the **MINUTE** button to set desired minute.

How to set the alarm

1. Press and hold the **ALARM** button down.
2. Push the **HOUR** and then the **MINUTE** button until the desired wake up time appears on the display panel.

How to set the ALARM mode

1. Slide the **MODE** switch to the Audio or Lamp or Bedshaker or ALL position.
2. Slide the **ALARM** switch to the **ON** or the **AUTO SNOOZE** position. If auto snooze is selected, the alarm will go off every 5 minutes for the next 60 minutes. To interrupt the alarm

momentarily, press the **SNOOZE/ RESET** button. To shut off the alarm and stop auto snooze completely, slide **AUTO SNOOZE** to the OFF position.

How to set the **SECURITY TIMER**

1. Slide the switch to the **ON** position. The connected lamp will come on and off for a few seconds at a time at random times between 6PM and 11PM to simulate as if someone is in the house.
2. To cancel the **TIMER** after it has come on, press the **SNOOZE/ RESET** button once. Press the button again to operate the lamp. The **TIMER** will come on again the next day.
3. To turn the timer **OFF** permanently, slide the switch to the **OFF** position.

Battery Backup

A 9-volt battery can be installed to retain time and the programming of the alarm settings in case of a power outage. When the power comes back on, the clock's previous time and alarm settings will be still be operational. During a power outage, the clock will not display the current time and all its alarm functions will not be operational. Be sure to plug the unit in before installing batteries. Failure to do this could cause the time to be slow by four hours per day outside the United States and Canada. If this problem occurs, unplug the unit and remove the batteries. Then plug the unit in before installing batteries. Please observe caution when handling electrical appliances.

Warranty and Service

Ameriphone warrants the Wake Assure Alarm Clock against any defect in materials or workmanship for the period of one year from the date of purchase.

If your Ameriphone product is defective and returned within 30 days of the date of purchase, your Wake Assure Alarm Clock dealer will replace it at no charge.

If returned after 30 days but within one year, we will repair or replace it at no charge. In the repair of your Wake Assure Alarm Clock, we may use new or reconditioned replacement parts. If we elect to replace your Wake Assure Alarm Clock, we may replace it with a new or reconditioned product of the same or similar design. Repair or replacement will be warranted for either 90 days or the remaining time on the original warranty period, whichever is longer. When in need of warranty repair, please call our customer service department at (800) 874-3005 (voice), (800) 772-2889 TTY. They will help you process your return shipment. You must prepay all shipping costs.

Implied warranties, including those of fitness for a particular purpose and

merchantability (an unwritten warranty that the product is fit for ordinary use), are limited to one year from date of purchase. We will not pay for loss of time, inconvenience, loss of use of your Wake Assure Alarm Clock, or property damage caused by your Wake Assure Alarm Clock or its failure to work, or any other incidental or consequential damages. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

We suggest you save the original package materials in the event you need to ship the Wake Assure Alarm Clock. When shipping for warranty repair, include your name, address, phone number, proof of date of purchase and a description of the problem. After repairing the product, we will ship it back to you at no cost within the United States.

This warranty does not cover defects resulting from accidents, damage while in transit to our service location, alterations, unauthorized repair, failure to follow instructions, misuse, use outside the United States or Canada, fire, flood and acts of God.

AMERIPHONE®

WAKE • ASSURE

Reloj despertador

E
S
P
A
Ñ
O
L



Instrucciones para el funcionamiento

Índice

Instrucciones de seguridad	3
Identificación de las funciones	5
Programación de su reloj despertador Wake Assure	6
Cómo ajustar la hora	7
Cómo ajustar la alarma	7
Cómo ajustar el modo de ALARMA	7
Cómo ajustar el RELOJ AUTOMÁTICO DE SEGURIDAD	8
Batería de reserva	9
Garantía y servicio	10

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIA: PARA UNA PROTECCIÓN CONTINUA
CONTRA PELIGROS DE INCENDIO, REEMPLACE
SÓLO CON FUSIBLE DEL MISMO TIPO 3A DE
125 VOLTIOS.



Cuando utilice su reloj despertador, siempre siga las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y heridas a personas, incluyendo las siguientes:

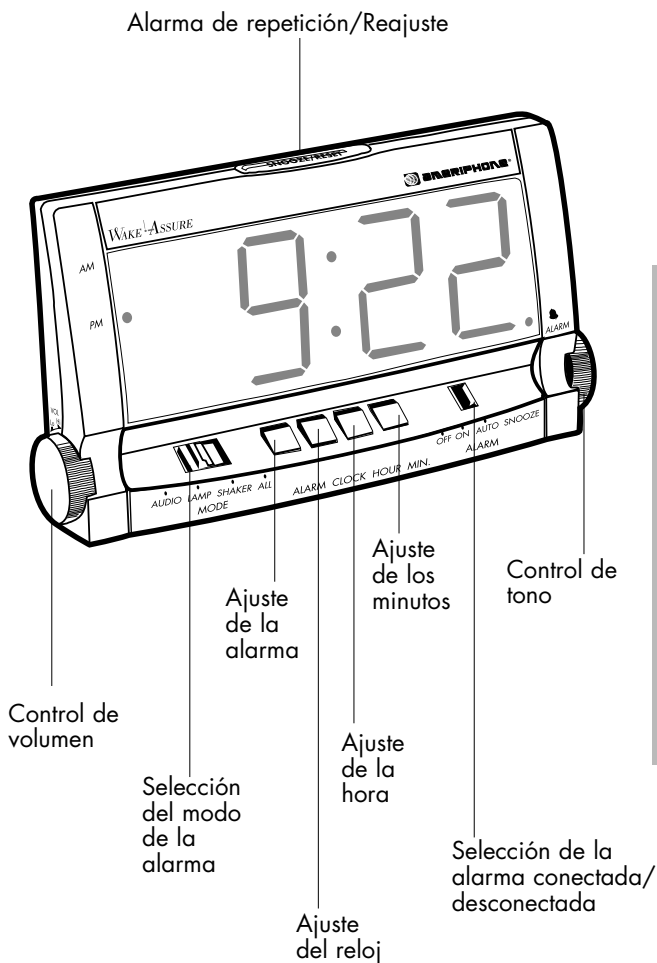
1. Lea y comprenda todas las instrucciones. Observe todas las advertencias y otras señales en el producto.
2. Puede existir una pequeña probabilidad de descarga eléctrica ocasionada por relámpagos.
3. No utilice este producto cerca del agua o cuando usted esté mojado. Por ejemplo, no lo utilice en un sótano húmedo o en la ducha, ni cerca de una piscina, bañera, fregadero lavaplatos o lavadero. No utilice líquidos ni rociadores en aerosol para la limpieza. Si el producto estuviera en contacto con cualquier líquido, desenchufe inmediatamente toda línea o cable de energía. No vuelva a enchufar el producto hasta que se haya secado completamente.
4. Si este producto no funciona normalmente, usted no puede resolver el problema, o si el producto está dañado, refiérase a la garantía

Ameriphone. No abra este producto, excepto como pueda ser indicado en este manual para el dueño. Abriendo el producto, o ensamblándolo nuevamente en forma incorrecta, puede exponerlo a usted a voltajes peligrosos u otros riesgos. Al abrir este producto se anula automáticamente la garantía.

5. Desenchufe este producto de la toma de corriente de pared y refiera el servicio a personal de servicio calificado bajo las siguientes condiciones:
 - A. Cuando el cable de suministro de energía o el enchufe estén dañados o desgastados.
 - B. Si se ha derramado líquido sobre el producto.
 - C. Si el producto ha sido expuesto a lluvia o agua.
 - D. Si el producto no funciona normalmente al seguir las instrucciones para el funcionamiento. Ajuste sólo los controles que están cubiertos en las instrucciones para el funcionamiento, porque el ajuste incorrecto de otros controles puede resultar en más daños.
 - E. Si el producto se ha caído o parece estar dañado.
 - F. Si el producto muestra un cambio notable en su funcionamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Identificación de las funciones



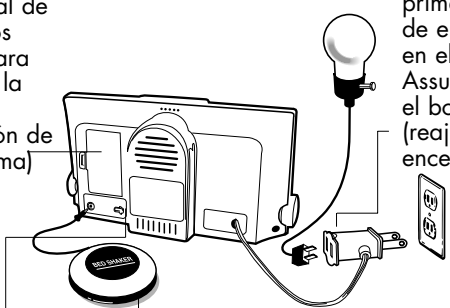
Programación de su reloj despertador Wake Assure

Batería
opcional de
9 voltios
(sólo para
retener la
hora y
selección de
programa)

Encienda la
lámpara
primero, antes
de enchufarla
en el Wake
Assure. Utilice
el botón RESET
(reajuste) para
encender o
apagar
la
lámpara.

Reloj
automático
de seguridad

Agitador



Cómo ajustar la hora

1. Presione y mantenga presionado el botón **CLOCK** (reloj).
2. Pulse el botón **HOUR** (hora) hasta que la hora deseada [AM o PM] (mañana o tarde) aparezca en el panel visualizador.
3. Repita el paso 2 utilizando el botón **MINUTE** (minutos) para fijar los minutos deseados.

Cómo ajustar la alarma

1. Presione y mantenga presionado el botón **ALARM** (alarma).
2. Pulse el botón **HOUR** (hora) y luego el botón **MINUTE** (minutos) hasta que la hora deseada para despertarse aparezca en el panel visualizador.

Cómo ajustar el modo de ALARMA

1. Deslice la perilla **MODE** (modo) hasta la posición "audio" o "lámpara" o "agitador" o ALL (todos).
2. Deslice la perilla **ALARM** (alarma) hacia la posición **ON** (conectado) o **AUTO SNOOZE** (alarma de repetición automática). Si se selecciona la alarma de repetición automática, la

alarma sonará cada 5 minutos durante los siguientes 60 minutos. Para interrumpir la alarma momentáneamente, presione el botón **SNOOZE/RESET** (alarma de repetición/reajuste). Para apagar la alarma y detener la alarma de repetición completamente, deslice la perilla **AUTO SNOOZE** (alarma de repetición automática) hacia la posición **OFF** (desconectado).

How to set the SECURITY TIMER

1. Deslice la perilla hasta la posición **ON** (conectado). La lámpara conectada se encenderá y apagará durante unos pocos segundos cada vez, en horarios al azar entre las 6 de la tarde y las 11 de la noche, para simular que alguien está en la casa.
2. Para cancelar el reloj automático después de que se ha conectado, presione una vez el botón **SNOOZE/RESET** (alarma de repetición/reajuste). Presione nuevamente el botón para hacer funcionar la lámpara. El reloj automático volverá a conectarse el día siguiente.
3. Para desconectar el reloj automático permanentemente, deslice la perilla hacia la posición **OFF** (desconectado).

Batería de reserva

Se puede instalar una batería de 9 voltios para retener la hora y la programación de las posiciones de la alarma, en caso de un corte en el suministro de energía. Cuando la energía vuelva, la hora previa del reloj y las posiciones de la alarma todavía estarán en funcionamiento. Durante la interrupción del suministro de energía, el reloj no mostrará la hora corriente y todas sus funciones de alarma no estarán operando. Asegúrese de enchufar la unidad antes de instalar la batería. Si no lo hace, podrá ocasionar que la hora esté atrasada en cuatro horas por día fuera de los Estados Unidos y Canadá. Si le ocurre este problema, desenchufe la unidad y quite la batería. Luego enchufe la unidad antes de instalar la batería. Por favor, guarde cuidado cuando maneje artefactos eléctricos.

Garantía y servicio

Ameriphone garantiza el reloj despertador Wake Assure contra cualquier defecto en los materiales o mano de obra, por el período de un año a partir de la fecha de compra.

Si su producto Ameriphone es defectuoso, y es retornado dentro de los 30 días a partir de la fecha de compra, su representante de relojes despertadores Wake Assure lo reemplazará sin cargo.

Si es retornado después de los 30 días pero dentro de un año a partir de la fecha de compra, nosotros lo repararemos o reemplazaremos sin cargo. En la reparación de su reloj despertador Wake Assure, nosotros podremos utilizar piezas de recambio nuevas o reacondicionadas. Si nosotros elegimos reemplazar su reloj despertador Wake Assure, lo podremos reemplazar por un producto nuevo o reacondicionado con un diseño igual o similar. La reparación o el reemplazo serán garantizados ya sea por 90 días o por el tiempo restante del período original de garantía, el que fuere más largo. Cuando requiera reparaciones bajo garantía, por favor llame a nuestro departamento de servicio al cliente, número (800) 874-

3005 (voz), (800) 772-2889 (teletipo). Ellos le ayudarán a procesar su envío de retorno. Usted deberá pagar previamente todos los gastos de envío.

Las garantías implícitas, incluyendo las pertinentes a la aptitud para un propósito determinado y comerciabilidad (una garantía no escrita que declara que el producto es apto para uso común), son limitadas a un año a partir de la fecha de compra. Nosotros no pagaremos por pérdida de tiempo o inconveniencias, pérdida de uso de su reloj despertador Wake Assure, o cualquier daño a la propiedad causado por su reloj despertador Wake Assure o por su falla para trabajar, o cualquier otro daño incidente o consecuente. Algunos estados no permiten las limitaciones acerca del tiempo de duración de una garantía implícita o la exclusión de daños incidentes o consecuentes, por lo que las exclusiones o limitaciones arriba mencionadas pueden no ser pertinentes a usted.

Le sugerimos guardar todo el material del paquete original, en caso de necesitarlo para el envío de su reloj despertador Wake Assure. Cuando realice un envío para reparación bajo

garantía, incluya su nombre, dirección, número telefónico, prueba de la fecha de compra y una descripción del problema. Después de reparar el producto, nosotros se lo enviaremos de vuelta hacia usted sin cargo dentro de los Estados Unidos.

Esta garantía no cubre defectos resultantes de accidentes, daños ocasionados estando en tránsito hacia nuestro sitio de servicios, alteraciones, reparaciones no autorizadas, falta a la observación de las instrucciones para el uso, mal uso, uso afuera de los Estados Unidos o Canadá, incendios, inundaciones y actos de Dios.

AMERIPHONE®

WAKE • ASSURE

Réveil Wake Assure



Mode d'emploi

Table Des Matières

Mesures de sécurité importantes	3
Identification des fonctions	5
Installation du réveil Wake Assure	6
Réglage de l'heure	7
Réglage de l'heure d'alarme	7
Sélection du mode d'ALARME	7
Réglage de la MINUTERIE de SÉCURITÉ	8
Pile de réserve	9
Garantie et Service	10

Mesures de sécurité importantes

ATTENTION: AFIN D'ASSURER UNE PROTECTION PERMANENTE CONTRE LES RISQUES D'INCENDIE, REMPLACER UNIQUEMENT AVEC UN FUSIBLE DE MEME TYPE ET DE 3A, 125V



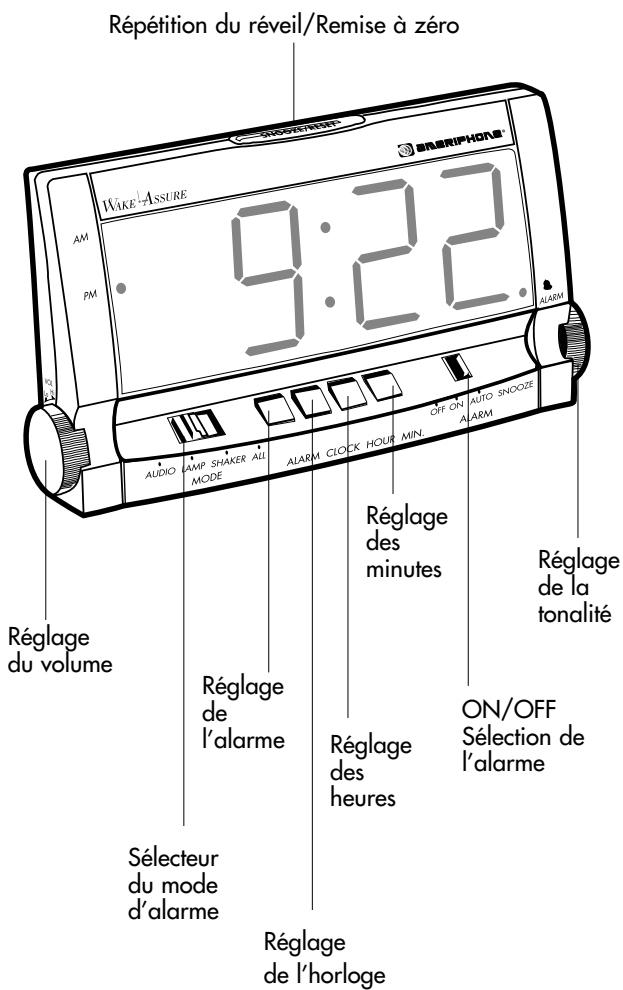
Lorsque vous utilisez votre réveil, observez toujours les précautions fondamentales de sécurité suivantes afin de réduire les risques d'incendie, de décharges électriques ou de blessures corporelles:

1. Lisez et comprenez bien toutes les instructions. Respectez les avertissements et instructions inscrits sur l'appareil.
2. Il pourrait y avoir un léger risque de décharges électriques causées par la foudre.
3. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, ni si vous êtes mouillé. Par exemple, n'utilisez pas l'appareil dans un sous-sol humide ou sous la douche, près d'une piscine, d'une baignoire, d'un évier de cuisine ou d'une cuve de lavage. Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits liquides ou en aérosol. Si l'appareil venait à être mouillé, débranchez-le immédiatement. Rebranchez-le lorsqu'il est bien sec.
4. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement et que vous n'êtes pas

en mesure de résoudre le problème ou si l'appareil est endommagé, consultez les conditions de la garantie Ameriphone. N'ouvrez jamais l'appareil sauf si cela est indiqué dans le mode d'emploi. Le fait d'ouvrir l'appareil ou de le remonter de façon inadéquate pourrait vous exposer à des tensions dangereuses ou autres dangers similaires. L'ouverture de l'appareil annule automatiquement la garantie.

5. Débranchez l'appareil et consultez un technicien qualifié dans les cas suivants:
 - A. Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche ont été endommagés ou dénudés.
 - B. Si vous avez renversé un liquide sur l'appareil.
 - C. Si l'appareil a été laissé sous la pluie ou est tombé dans l'eau.
 - D. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant le mode d'emploi. Réglez seulement les boutons décrits dans le mode d'emploi car un mauvais réglage d'autres commandes pourrait causer de plus graves dégâts.
 - E. Si vous avez endommagé ou laissé tomber l'appareil.
 - F. Si le rendement de l'appareil baisse de façon significative.

Identification des fonctions



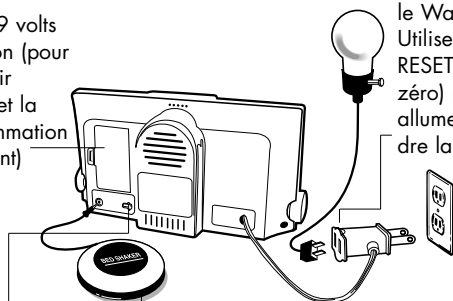
Installation du réveil Wake Assure

Pile de 9 volts
en option (pour
maintenir
l'heure et la
programmation
seulement)

Minuterie
de sécurité

Bedshaker

Allumez la
lampe avant de
la brancher dans
le Wake Assure.
Utilisez le bouton
RESET (mise à
zéro) pour
allumer ou étein-
dre la lampe.



Réglage de l'heure

1. Appuyez sur et maintenez le bouton **CLOCK** (horloge).
2. Appuyez sur le bouton **HOURL** (heures) jusqu'à ce que l'heure désirée [AM ou PM] s'affiche.
3. Répétez l'étape 2 mais en appuyant sur le bouton des minutes [**MINUTE**]

Réglage de l'heure d'alarme

1. Appuyez sur et maintenez le bouton **ALARM** (alarme).
2. Appuyez sur le bouton **HOURL** (heures) puis sur **MINUTE** jusqu'à ce que l'heure désirée s'affiche.

Sélection du mode d'ALARME

1. Placez le bouton **MODE** en position Audio, Lamp, Shaker (vibrateur) ou All (tout).
2. Placez l'interrupteur **ALARM** sur **ON** (position de marche) ou **AUTO SNOOZE** (répétition automatique). En position Auto Snooze, l'alarme se

déclenche toutes les 5 minutes pendant 60 minutes. Pour interrompre l'alarme momentanément, appuyez sur **SNOOZE/ RESET** (répétition du réveil/remise à zéro). Vous pouvez éteindre l'alarme et la répétition automatique en plaçant l'interrupteur sur **OFF** (arrêt).

Réglage de la MINUTERIE de SÉCURITÉ

1. Placez l'interrupteur en position **ON** (marche). La lampe branchée s'allume et s'éteint pendant quelques secondes au hasard entre 18 h et 23 h, comme si quelqu'un était à la maison.
2. Pour arrêter la **MINUTERIE**, appuyez une fois sur **SNOOZE/RESET** (répétition/remise à zéro). Appuyez de nouveau pour allumer la lampe. La **MINUTERIE** fonctionnera de nouveau le lendemain.
3. Pour annuler définitivement la minuterie, placez l'interrupteur sur **OFF** (arrêt).

Pile de réserve

Une pile de 9 volts peut être installée afin de sauvegarder la programmation de l'heure et des fonctions de l'alarme en cas de coupure de courant. Lorsque le courant est rétabli, les réglages de l'heure et de l'alarme sont toujours opérationnels. Lors d'une panne de courant, le réveil n'affiche plus l'heure et l'alarme ne fonctionne plus. Avant d'installer les piles, assurez-vous que l'appareil est branché. Sinon, l'horloge peut retarder de jusqu'à quatre heures par jour en dehors des États-Unis et du Canada. Si cela se produit, débranchez l'appareil, retirez les piles, puis branchez à nouveau l'appareil avant de reposer les piles. Tout appareil électrique doit toujours être manipulé avec précaution.

Garantie et Service

Ameriphone garantit le réveil Wake Assure contre tout défaut de matériaux ou de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat.

Si votre appareil Ameriphone s'avère défectueux et est retourné dans les 30 jours après la date d'achat, votre détaillant Wake Assure le remplacera sans frais.

Si le réveil est renvoyé après 30 jours mais dans le délai d'un an, nous le réparerons ou remplacerons sans frais. Des pièces neuves ou remises à neuf pourront être utilisées. Si votre réveil Wake Assure est remplacé, il le sera par un article neuf ou par un article remis à neuf identique ou similaire. La réparation ou le remplacement seront garantis pour 90 jours ou pour le reste de la garantie en vigueur, selon la plus longue des deux périodes. Pour les réparations sous garantie, appelez notre service après-vente au 1-800-874-3005 (tél.) ou 1-800-772-2889 (ATS); vous recevrez des instructions pour expédier l'article. Il vous incombera de payer les frais de transport.

Les garanties implicites, y compris les garanties de qualité loyale et

marchande à des fins particulières (garantie non écrite de fonctionnement de l'appareil en cas d'utilisation normale) ont une limite d'un an à partir de la date d'achat. Nous ne serons tenus responsables d'aucune perte de temps, gêne ou impossibilité d'utiliser le réveil Wake Assure, ni d'aucun dégât matériel occasionné par le réveil ou son impossibilité à fonctionner, ni d'aucun dommage direct ou indirect. Certaines lois provinciales ne permettent pas les restrictions de durée des garanties implicites ni l'exclusion de certains dommages directs ou indirects; les exclusions ou restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas vous concerner.

Nous vous conseillons de garder l'emballage d'origine au cas où vous auriez à renvoyer le réveil Wake Assure. Dans ce cas, n'oubliez pas d'inclure vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que la preuve d'achat et une description du problème. Après réparation de l'appareil, nous le réexpédions gratuitement aux États-Unis et au Canada.

La garantie ne couvre pas les défauts dus à un accident, ni les dommages subis lors du transport vers notre service après-vente, les modifications, les

réparations non autorisées,
l'inobservation du mode d'emploi,
l'utilisation abusive, les incendies,
les inondations, les catastrophes
naturelles ou l'utilisation hors des
États-Unis ou du Canada.